

Spis treści

Przedmowa (<i>Maria Cichońska</i>)	7
WŁODZIMIERZ PIANKA: Nieścisłości związane z terminem „kategoria” w polskiej i słowiańskiej terminologii lingwistycznej	11
BRANKO TOŠOVIĆ: Gramatička kategorija kao razlika	24
MARIA CICHONSKA: O (nie)stabilności kategorii językowych	32
MAREK CYBULSKI: Kategorie gramatyczne w dawnej polskiej etykiecie językowej	41
НАДІЯ БАЛАНДИНА: Мовні індикатори чеських виразів-контакторів	53
MARYLA PAPIERZ: Realizacja kategorii określoności/nieokreśloności w tekstach słowackich i polskich	61
LOVORKA ZERGOLLERN-MILETIĆ: The categories of definiteness and indefiniteness as a problem in translating from croatian into english and <i>vice versa</i>	70
PAVOL ŽIGO: Kategória času — gramatická a všeobecná	81
ИЛИЯНА ГЕНЕВ-ПУХАЛЕВА: За глаголните конструкции, изразяващи темпоралното значение следходност в българския и новогръцкия език	87
WŁADYSŁAW KRYZIA: Semantyka i pragmatyka aspektu dokonanego w języku słoweńskim	95
STANA RISTIĆ: Grammatical-communicative status of particles in the Serbian language	106
ЗДРАВКО БАБИЋ: Категорија имперсоналности у савременом руском и српском језику — неки актуелни проблеми	115
MAGDALENA BŁASZAK: Realizacja kategorii świadka we współczesnym literackim języku macedońskim na przykładzie tekstów prasowych	122

MONIKA LEDZION-JELEN: Sposoby oddawania macedońskiej kategorii <i>прекажачност</i> w języku polskim i niemieckim	130
ЛЮДМИЛА ВАСИЛЬСВА: Семантико-, формально-синтаксичні та морфологічні особливості вокатива (на матеріалі української та хорватської мов)	145
MARIOLA SZYMCZAK-ROZLACH: Kategorialność komponentów nominalnych i werbalnych w analizach słowackich	154
SYLWIA SOJDA: Kategoria rodzaju wobec procesów uniwerbizacyjnych (na materiale słowackim i polskim)	163
BARBARA ŻUREK: Kategoria rodzaju w germanizmach obecnych w języku chorwackim	172
BARBARA POPIOLEK: Tendencje słowotwórcze w nowszej warstwie leksyki serbskiej i chorwackiej	182
MACIEJ CZERWIŃSKI: Presupozycja i wartościowanie w dyskursach partii postkomunistycznych w Chorwacji i w Polsce	189
KATARZYNA GORAUS: Konceptualizacja miłości w twórczości ludowej Janeza Trdiny	202
НАДЕЖДА МИХАЙЛОВА-СТАЛЯНОВА: Концептуализация на въображението в българския и полския език	213
JOANNA MLECZKO: Kategorie semantyczne „tekstu” bułgarskiego obrzędu łazarskiego. Kod akcjonalny	217
МАРГАРИТА НАДЕЛЬ-ЧЕРВИНСКА: Семантика категории пространства в этиологических легендах болгар	228
ARTUR REJTER: Zewnętrznojęzykowe uwarunkowania przeobrażeń kategorii semantyczno-kulturowych ekspresywnych apelatywnych nazw osób w polszczyźnie	236
NEDA PINTARIĆ: Prevođenje neverbalnih vizualnih jedinica u verbalne (na primjerima hrvatskoga i poljskoga jezika)	246